

CB CORE

Distributeur d'eau en bouteille



Manuel

Avertissements

Description de l'utilisateur

Avant d'utiliser cette machine, veuillez lire ce manuel. Veuillez suivre les instructions pour un fonctionnement correct et pour éviter les risques et les dommages. Ce manuel fait partie du produit. Il contient des informations importantes sur la sécurité ainsi que sur l'installation, l'utilisation et l'élimination du produit. Veuillez vous familiariser avec toutes les informations incluses avant d'utiliser le produit. Le produit ne peut être utilisé que de la manière décrite dans ce manuel.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par la personne responsable de leur sécurité.

Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Avertissements de sécurité

Ce manuel contient des sections concernant les conditions de sécurité, précédées de mots spécifiques :



REMARQUE : ce mot est utilisé pour indiquer des informations jugées importantes concernant l'installation, le fonctionnement et l'entretien du système.



ATTENTION: Ce mot est utilisé pour indiquer un danger qui, s'il n'est pas pris en compte, pourrait causer des blessures, ou des dommages aux locaux et aux personnes.

Instructions à prendre en compte

Lisez et comprenez ce manuel et ses consignes de sécurité avant d'utiliser ce produit. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves ou la mort.

Suivez toutes les instructions. Cela évitera les incendies, les explosions, les chocs électriques ou d'autres dangers pouvant entraîner des dommages matériels et/ou des blessures graves ou mortelles.

Le produit ne doit être utilisé que par des personnes qui ont entièrement lu et compris le contenu de ce manuel d'utilisation. Conservez toutes les informations et instructions de sécurité pour référence future et transmettez-les aux utilisateurs ultérieurs du produit.

Obtention de documentation et d'information

La dernière version du manuel d'utilisation et du manuel technique peut être consultée et téléchargée en scannant le code QR ci-dessous, ou en visitant notre site Web d'assistance : technical.culligan.eu



Si vous lisez la documentation du produit sur Internet, vous pouvez envoyer vos commentaires au service client de Culligan. Les coordonnées sont disponibles sur le site Web d'assistance.

Contenu

INTRODUCTION	4
DESCRIPTION DE L'UNITÉ	5
CONSIGNES DE SÉCURITÉ	7
INSTALLATION	8
FONCTIONNEMENT ET UTILISATION	8
ENTRETIEN	10
DÉPANNAGE ET RÉPARATIONS	11
ÉLIMINATION, DÉCHETS ET RECYCLABILITÉ	12
TABLE D'ENTRETIEN	13

Introduction

Avant d'installer le produit

Félicitations pour avoir choisi un produit Culligan. Nous avons conçu et fabriqué ce produit avec le plus grand soin pour nous assurer qu'il distribuera de l'eau ambiante et froide ou de l'eau chaude et froide de la plus haute qualité. Afin de tirer le meilleur parti de votre fontaine à eau, veuillez lire les instructions de ce manuel et conserver le manuel pour référence future.

Utilisation prévue et mauvaise utilisation raisonnablement prévisible

Le produit ne doit être utilisé que conformément aux instructions décrites dans ce manuel. Toute utilisation autre que celle décrite dans ce manuel est considérée comme une utilisation non prévue. Le produit doit être utilisé avec des accessoires et des composants d'origine.

Ce distributeur est destiné à la distribution d'eau uniquement. N'utilisez PAS d'autres liquides. N'utilisez jamais de liquide dans le distributeur autre que de l'eau embouteillée connue et sans danger pour les microbiens.

Le produit peut être installé en intérieur dans des lieux domestiques, commerciaux et industriels. comme:

- Cuisines, magasins, bureaux et autres environnements de travail.
- Maisons rurales, hôtels, motels et autres bâtiments résidentiels.
- Chambres d'hôtes et chambres d'hôtes.
- L'appareil n'est pas adapté à une utilisation dans des endroits ouverts.

Description de l'unité

Ces refroidisseurs d'eau en bouteille ont été conçus pour fournir de grandes quantités d'eau ambiante, froide et chaude. Ils sont faciles à utiliser et fabriqués avec des matériaux de première qualité, offrant une hygiène maximale et une facilité d'entretien.

Le distributeur d'eau en bouteille Culligan combine une technologie de refroidissement de pointe avec un design sobre et attrayant. Il s'agit d'un appareil simple et pratique, capable de distribuer de l'eau glacée à une température de 5°C, et de l'eau chauffée à 90°C. Le système de refroidissement innovant intègre un système de sonde de refroidissement de l'intérieur vers l'extérieur, qui offre des performances de refroidissement plus économes en énergie. L'eau est ainsi refroidie « de l'intérieur », éliminant ainsi les problèmes de condensation, d'oxydation et d'incrustations de glace. Cette méthode empêche le contact avec l'air caractérisant les systèmes conventionnels. Les robinets en plastique (blanc pour l'eau à température ambiante, bleu pour l'eau froide et rouge pour l'eau chaude) disposent d'un système de verrouillage particulier pour empêcher l'entrée d'air et donc de condensat. Le robinet rouge dispose d'une soupape de sécurité sur laquelle appuyer pour distribuer de l'eau, afin d'éviter les brûlures dues à des mouvements accidentels. De plus, les robinets sont recouverts d'un écran de protection pour éviter tout contact avec l'extérieur.

Il est disponible dans les versions suivantes :

- Ambiant/Froid
- Chaud/Froid

Caractéristiques techniques

(distributeur sans bouteille)

Hauteur totale	1040 millimètre
Largeur	330 millimètre
Profondeur	340 millimètre
Hauteur du point de distribution à partir du sol	740 millimètre
Hauteur de distribution	265 millimètre
Poids du distributeur	12 kg (ambiant/froid) 12,6 kg (chaud/froid)
Alimentation	220 à 240 V 50 à 60 Hz
Gaz réfrigérant	R600a/17g



CB CORE

Vue de face

1	Bidon
2	Leviers de distribution
3	Flotteur d'eau
4	Bac d'égouttage amovible, avec grille
5	Porte-gobelet
6	Becs verseurs



Consignes de sécurité

Ne laissez jamais le produit sans surveillance lorsque des enfants et/ou des animaux se trouvent à proximité. Le produit peut être déséquilibré et peut tomber, se blesser ou, dans le pire des cas, même causer des blessures mortelles. Montez le produit sur un support au sol qui répond aux exigences minimales de stabilité. Utilisez une prise de courant mise à la terre avec une tension correcte.

SUR LES MODÈLES AVEC DES RÉSERVOIRS CHAUDS, LE FAIT DE NE PAS REMPLIR LE RÉSERVOIR CHAUD AVEC DE L'EAU AVANT D'ALLUMER L'INTERRUPTEUR DU CHAUFFE-RÉSERVOIR CHAUD PEUT CAUSER DES DOMMAGES PHYSIQUES À L'APPAREIL - (Reportez-vous au manuel technique pour l'emplacement de l'interrupteur du réservoir chaud).



ATTENTION : *il est interdit à l'utilisateur final d'accéder aux zones de service internes de la machine. Cette opération est réservée au personnel technique uniquement.*

Informations sur le gaz réfrigérant naturel et respectueux de l'environnement utilisé dans ce distributeur. Ce produit ne contient ni CFC ni HFC, qui contribuent au réchauffement climatique. Le système de réfrigération est rempli de HC R600a – Isobutane : un gaz naturel qui ne contribue pas au réchauffement climatique et qui, grâce à ses caractéristiques spécifiques, permet de réaliser des économies d'énergie substantielles.



ATTENTION : *Le R600a est un gaz inflammable, n'endommagez pas le circuit de réfrigération. En cas de dommages, tenez-vous à l'écart des sources d'inflammation, aérez la zone et appelez le fournisseur de services.*

Ne stockez pas de substances explosives telles que des bombes aérosols avec un propulseur inflammable dans cet appareil.

AVERTISSEMENT : gardez les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, dégagées de toute obstruction.

AVERTISSEMENT : n'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

AVERTISSEMENT : n'endommagez pas le circuit frigorifique.

Le niveau de pression acoustique d'émission pondéré A est inférieur à 70 dB(A).

Ne pas utiliser si la fiche ou le câble sont endommagés.

Le distributeur est conforme aux règles de sécurité en vigueur dans l'Union européenne et porte donc le marquage CE.

Ne débranchez jamais en tirant sur le câble d'alimentation, tenez toujours la fiche.

Pour vous protéger contre les chocs électriques, ne plongez pas la fiche ou le câble dans l'eau ou tout autre liquide.

Ne pas utiliser avec les mains mouillées.

L'appareil doit être utilisé avec le cordon de stabilité à l'arrière de l'appareil fixé au mur à tout moment. Le cordon de stabilité de fixation murale doit être fixé solidement au mur à une hauteur de 660 mm du sol. L'unité doit être située à environ 140 mm du mur. Assurez-vous que le cordon est bien tendu.

Installation

Comment installer le produit

Assurez-vous que l'installation et le raccordement électrique sont effectués par un technicien qualifié conformément aux instructions du fabricant et conformément aux réglementations de sécurité locales.

Les températures ambiantes recommandées pour le bon fonctionnement de l'appareil sont comprises entre 10 °C et 32 °C.

Utilisation et utilisation

Comment utiliser le produit

Ne placez pas d'objets sur le distributeur d'eau.



ATTENTION : *l'eau chaude atteint des températures élevées. Tenir hors de portée des enfants.*

L'eau bouillante et la vapeur peuvent brûler si elles sont renversées sur la peau. Ne touchez pas la distribution tapotements pour éviter les brûlures.

Distribution d'eau

Modèle ambiant et froid

1 - Pour distribuer de l'eau froide, utilisez le robinet à droite face à la glacière. Appuyez sur le levier jusqu'à ce que vous distribuiez le volume d'eau requis, relâchez le levier pour arrêter l'écoulement.

2 - Pour distribuer de l'eau ambiante, utilisez le robinet à gauche lorsque vous faites face à la glacière. Appuyez sur le levier jusqu'à ce que vous distribuiez le volume d'eau requis, relâchez le levier pour arrêter l'écoulement.

Modèle chaud et froid

1 - Pour distribuer de l'eau froide, utilisez le robinet à droite face à la glacière. Appuyez sur le levier jusqu'à ce que vous distribuiez le volume d'eau requis, relâchez le levier pour arrêter l'écoulement.

2 - Pour distribuer de l'eau chaude, utilisez le levier situé à gauche lorsque vous faites face au refroidisseur.

Le levier chaud a une fonction de sécurité chaude, faites glisser l'avant du levier vers l'intérieur avant d'appuyer sur le levier. Appuyez sur le levier jusqu'à ce que vous distribuiez le volume d'eau requis, relâchez le levier pour arrêter le débit

Arrêt temporaire

La machine peut rester inutilisée ou éteinte pendant une période prolongée. Dans ce cas, lorsque vous avez l'intention de l'utiliser à nouveau, procédez comme suit :

- Si le distributeur est resté éteint pendant plus de 24 heures, distribuez au moins 5 litres d'eau (selon les besoins et la qualité de l'eau) ;

- Si l'eau n'a pas été distribuée pendant plus de 24 heures, distribuez au moins 2 litres d'eau avant de consommer de l'eau ;
- Désinfectez le distributeur au besoin ;
- Le distributeur doit être géré dans le plein respect des règles d'hygiène, afin de garantir la qualité du produit distribué.

Entretien

Comment nettoyer le produit

Avant de nettoyer le refroidisseur, vous devez vous assurer que l'appareil est débranché de l'alimentation électrique.

Nettoyage de la glacière :

- N'utilisez en aucun cas de produits de nettoyage abrasifs ou de nettoyants à base de chlore - ils endommageront la surface de finition du refroidisseur.
- Utilisez un savon doux pour nettoyer les panneaux.

Procédure:

- Lavez-vous soigneusement les mains et portez des gants jetables.
- Videz et nettoyez le bac d'égouttage.
- Vaporisez le produit désinfectant sur toute la surface du système, y compris les robinets et les becs.
- Le produit s'évapore au bout de quelques secondes et ne nécessite pas de rinçage.

Opérations/actions de maintenance préventive

En cas de dysfonctionnement, ne manipulez pas ou n'altérez pas les pièces internes du distributeur. Contactez le centre de service Culligan. En cas de panne, débranchez l'alimentation et contactez le centre de service Culligan. Les interventions non spécifiées dans ce manuel ne doivent être effectuées que par du personnel spécialisé ou des centres de service Culligan. Le manque d'entretien peut entraîner la casse ou la détérioration des tuyaux, voire provoquer une croissance bactérienne.

Comment remplacer les consommables

Changer la bouteille d'eau

Assurez-vous que lorsque la bouteille est vide, remplacez-la immédiatement pour éviter d'endommager les systèmes d'eau lorsque l'appareil est sous tension. Prenez une bouteille, retirez l'autocollant du bouchon, soulevez délicatement la bouteille et placez la bouteille d'eau sur le distributeur d'eau, en appliquant une légère pression si nécessaire. Des bulles d'air monteront dans la bouteille lorsque les réservoirs seront remplis d'eau.



ATTENTION : *cet équipement nécessite un entretien régulier afin de garantir les exigences de potabilité de l'eau traitée et le maintien des normes de travail et de qualité déclarées par le fabricant.*

Dépannage et réparations

Comment identifier et résoudre les problèmes

Émettre	Possible Cause	Solution
1 - Le refroidisseur ne distribue pas d'eau.	A – La bouteille d'eau est vide	Remplacer la bouteille par une bouteille neuve
	B – Le robinet ne s'ouvre pas	Assurez-vous que le levier de distribution est complètement enfoncé
	C – Frozen cuve froide	Éteignez l'appareil pour dégivrer et contactez le service d'assistance technique
2 - La glacière fournit trop peu d'eau.	A – La bouteille d'eau est vide	Remplacer la bouteille par une bouteille neuve
	B – Blocage/restriction	Contactez le service d'assistance technique.
3 - L'eau n'est pas assez froide.	A - Vérifiez la température réglée sur le thermostat	Abaissez la température en tournant le levier du thermostat
	B - La grille de ventilation pourrait être bloquée par la poussière.	Nettoyez le gril avec une brosse ou de l'air comprimé
	C - Manque d'espace pour une ventilation correcte à l'arrière de l'appareil	Assurez-vous que l'appareil ne repose pas contre le mur mais qu'il y a suffisamment d'espace pour la ventilation
4 - L'eau n'est pas assez chaude.	A – Balance dans la cuve chaude	Contactez le service d'assistance technique.

Comment réparer le produit

Pour des raisons de sécurité et de respect de la réglementation, les réparations et l'entretien ne doivent être effectués que par un technicien qualifié ou dans un centre de service Culligan. Ne réparez pas le produit vous-même.

Aucune responsabilité n'est assumée pour les interventions non couvertes par ce manuel. Dans le cas de telles interventions, la garantie peut être révoquée. Les interventions qui peuvent être nécessaires et qui ne sont pas spécifiquement indiquées dans le manuel ne peuvent être effectuées que par le centre de service Culligan.



AVERTISSEMENT : la garantie et la certification CE de cette machine sont automatiquement annulées si toute altération, modification ou combinaison avec une autre machine ou appareil est considérée comme la source d'une réclamation. La certification CE peut être annulée à la suite de toute altération ou modification. Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une altération, d'une modification ou d'une combinaison avec une autre machine ou un autre appareil.

Élimination, déchets et recyclabilité

Informations pour la gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.



La poubelle barrée indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques et les batteries ne doivent pas être éliminés comme des déchets municipaux non triés, mais collectés séparément. Ce symbole figurant sur le produit, les piles, les accumulateurs ou l'emballage ou la documentation indique que le produit et les piles ou accumulateurs ne doivent pas être collectés, récupérés ou éliminés avec les ordures ménagères à la fin de leur cycle de vie.

Cette unité est marquée conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). En veillant à ce que le produit soit correctement mis au rebut, vous contribuez à prévenir d'éventuelles conséquences négatives pour l'environnement et la santé. Le symbole sur l'appareil indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique mais doit être apporté à un centre de recyclage dédié aux équipements électriques et électroniques.

Pour plus d'informations sur le traitement, la récupération et le recyclage de ce produit, veuillez contacter le bureau local approprié, le service d'élimination des déchets ou le revendeur auprès duquel le produit a été acheté.

Matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage sont 100 % recyclables. Veuillez recycler chaque matériau dans le bac approprié. Veuillez suivre les directives locales sur l'élimination des déchets. Pour des raisons de sécurité, conservez le matériau d'emballage hors de la portée et de la vue des enfants.

L'emballage est fabriqué à partir de matériaux respectueux de l'environnement, qui peuvent être éliminés par vos installations de recyclage locales. En éliminant les emballages et les déchets d'emballage de manière appropriée, vous contribuez à éviter d'éventuels dangers pour l'environnement et la santé publique.

Tableau d'entretien

Date	Intervention	Signature



REMARQUE : pour maintenir votre distributeur d'eau en bon état de fonctionnement, il est nécessaire de vérifier périodiquement le système.

